

Bywoliaeth Reithorol Y Bont Faen
The Rectorial Benefice of Cowbridge

The Holy Eucharist
Y Cymun Bendigaidd



Ordinary Time
Amser Cyffredin

Y Dod Ynghyd

Gellir canu emyn, salm neu anthem.

Y Cyfarchiad

Yn enw'r Tad, a'r Mab, a'r Ysbryd Glân. **Amen.**

Gras a thangnefedd a fo gyda chwi
a'th gadw di yng nghariad Crist.

Gweddi paratoad

**Dad y gogoniant, sanctaidd a thragwyddol,
edrych arnom yn awr mewn gallu a thrugaredd.
Bydded i'th nerth orchfygu ein gwendid,
i'th lewyrch oleuo ein dallineb,
ac i'th Ysbryd ein denu at y cariad hwnnw
sy'n cael ei ddangos a'i gynnig inni gan dy Fab,
ein Gwaredwr Iesu Grist. Amen.**

Y Kyriau

Arglwydd, trugarha.

Arglwydd, trugarha.

Crist, trugarha.

Crist, trugarha.

Arglwydd, trugarha.

Arglwydd, trugarha.

Gweddiau o Edifeirwch

Distawrwydd.

Dad nefol,

**yr ydym wedi pechu ar feddwl, gair a gweithred,
a heb wneud yr hyn a ddylem.**

Mae'n wir ddrwg gennym, ac yr ydym o ddifrif yn edifarhau.

**Er mwyn dy Fab Iesu Grist a fu farw drosom,
maddeua inni'r cwbl a aeth heibio ac arwain ni yn ei ffordd ef
i gerdded fel plant y goleuni. Amen.**

Yr Hollalluog Dduw, sy'n maddau i bawb sy'n wir edifeiriol,
a drugarhao wrthych, a'ch rhyddhau o bechod,
eich cadarnhau mewn daioni a'ch cadw yn y bywyd tragwyddol;
trwy Iesu Grist ein Harglwydd. **Amen.**

Gloria in Excelsis

**Gogoniant yn y goruchaf i Dduw,
ac ar y ddaear tangnefedd i'r rhai sydd wrth ei fodd.
Moliannwn di, bendithiwn di, addolwn di,
gogoneddwn di,
diolchwn i ti am dy fawr ogoniant.
Arglwydd Dduw, Frenin nefol, Dduw Dad Hollalluog.**

**O Arglwydd, yr Unig Fab, Iesu Grist;
O Arglwydd Dduw, Oen Duw, Fab y Tad,
sy'n dwyn ymaith bechod y byd,
trugarha wrthym;
tydi sy'n eistedd ar ddeheulaw Duw Dad,
derbyn ein gweddi.**

**Oherwydd ti yn unig sy'n Sanctaidd;
ti yn unig yw'r Arglwydd;
ti yn unig, O Grist, gyda'r Ysbryd Glân,
sydd Oruchaf
yng ngogoniant Duw Dad. Amen.**

Y Colect

Cyflwyno'r offeiriad y Colect â'r gair "Gweddiwn", wedyn gellir cael deisyfiad a chyfnod o ddistawrwydd, i'w dilyn gan y Colect.

Cyhoeddi'r Gair

O flaen y ddau ddarlleniad cyntaf dywed y darllenydd:

Darlleniad o...

*Bydd distawrwydd ar ôl y ddau ddarlleniad. Wedyn gall y darllenydd ddweud:
Naill ai*

Gwrandewch ar yr hyn y mae'r Ysbryd yn ei ddweud wrth yr eglwys.

Diolch a fo i Dduw.

Neu

Dyma air yr Arglwydd.

Diolch a fo i Dduw.

Darlleniad o'r Hen Destament

(Salm)

Darlleniad o'r Testament Newydd

Yr Efengyl

Gwrandewch Efengyl Crist yn ôl Sant ...

Gogoniant i ti, O Arglwydd.

Ar ôl yr Efengyl dywed y darllenydd:

Dyma Efengyl yr Arglwydd.

Moliant i ti, O Grist.

Y Bregeth

Cadarnhau'r Ffydd

Crede Nicea

Credwn yn un Duw,

Y Tad hollalluog,

gwneuthurwr nef a daear,

a phob peth gweledig ac anweledig.

Credwn yn un Arglwydd Iesu Grist,

unig Fab Duw,

a genhedlwyd gan y Tad cyn yr holl oesoedd,

Duw o Dduw, Llewyrch o Lewyrch,

**gwir Dduw o wir Dduw,
wedi ei genhedlu, nid wedi ei wneuthur,
yn un hanfod â'r Tad,
a thrwyddo ef y gwnaed pob peth.
Er ein mwyn ni ac er ein hiachawdwriaeth
disgynnodd o'r nefoedd,
trwy nerth yr Ysbryd Glân
daeth yn gnawd o Fair Forwyn,
ac fe'i gwnaed yn ddyn,
Fe'i croeshoeliwyd drosom dan Pontius Pilat.
Dioddefodd angau ac fe'i claddwyd.
Atgyfododd y trydydd dydd
yn ôl yr Ysgrythurau,
ac esgynnodd i'r nef,
ac y mae'n eistedd ar ddeheulaw'r Tad.
A daw drachefn mewn gogoniant
i farnu'r byw a'r meirw:
ac ar ei deyrnas ni bydd diwedd.**

**Credwn yn yr Ysbryd Glân,
yr Arglwydd, rhoddwr bywyd,
sy'n deillio o'r Tad a'r Mab,
ac ynghyd â'r Tad a'r Mab
a gydaddolir ac a gydogoneddir,
ac a lefarodd trwy'r proffwydi.**

**Credwn yn un Eglwys lân gatholig ac apostolig.
Cydnabyddwn un Bedydd er maddeuant pechodau.
A disgwyliwn am atgyfodiad y meirw,
a bywyd y byd sydd i ddyfod. Amen.**

Yr Ymbiliau

Gellir defnyddio ymatebion priodol, er enghraifft:

**Arglwydd, yn dy drugaredd,
gwrando ein gweddi.**

Arglwydd, clyw ni
Arglwydd, yn rasol clyw ni.

Gweddiwn arnat ti, o Arglwydd.

Arglwydd, trugarha.

Mae'r weddi'n ddoi â'r canlynol:

Dad Trugarog,
derbyn y gweddiau hyn
er mwyn dy Fab,
ein Gwardwr Iesu Grist. Amen.

Yna gellir adrodd y weddi a ganlyn:

Nid ydym yn rhyfygu dyfod at dy fwrdd di yma,
Arglwydd trugarog,
gan ymddiried yn ein cyfiawnder ein hunain,
ond yn dy aml a'th ddirfawr drugareddau di.
Nid ydym yn deilwng
gymaint ag i gasglu'r briwsion dan dy fwrdd di,
ond yr un Arglwydd wyt ti
a pherthyn i ti drugarhau bob amser.
Caniatâ i ni, gan hynny, Arglwydd grasol,
felly fwyta cnawd dy annwyl Fab Iesu Grist
ac yfed ei waed ef,
fel y trigom byth ynddo ef
ac yntau ynom ninnau. Amen.

Y Tangnefedd

Gellir darllen brawddeg o'r Ysgrythur.

Tangnefedd yr Arglwydd a fo gyda chwi bob amser.
A hefyd gyda thi.

Gadewch inni rannu arwydd o dangnefedd.

Gellir cyfnewid arwydd tangnefedd.

Gellir canu emyn, salm neu anthem.

Y Diolch

Cymer yr offeiriad y bara a'r cwpan

Bendigedig wyt ti, Arglwydd Dduw yr holl greadigaeth.
Trwy dy ddaioni y mae gennym y bara hwn i'w offrymu,
rhodd y ddaear a gwaith dwylo dynol.
Fe ddaw i ni yn fara'r bywyd.

Bendigedig fyddo Duw am byth.

Bendigedig wyt ti, Arglwydd Dduw yr holl greadigaeth.
Trwy dy ddaioni y mae gennym y gwin hwn i'w offrymu,
ffrwyth y winwydden a gwaith dwylo dynol.
Fe ddaw i ni yn ddiod ysbrydol.

Bendigedig fyddo Duw am byth.

Gweddi Eucharistaidd

Yr Arglwydd a fo gyda chwi.

A hefyd gyda thi.

Dyrchefwch eich calonau.

Yr ydym yn eu dyrchafu at yr Arglwydd.

Diolchwn i 'r Arglwydd ein Duw.

lawn yw rhoi ein diolch a 'n clod.

lawn yn wir,
ein dyletswydd a'n llawenydd
bob amser ac ym mhob lle
yw rhoi diolch a moliant i ti,
Dad sanctaidd, Frenin nefol, hollalluog a bythfywiol Dduw,
trwy Iesu Grist dy unig Fab ein Harglwydd:

Hepgorir y canlynol pan ddefnyddir rhaglith briod.

Ef yw dy Air tragwyddol:

trwyddo ef y creaiſt y cyfanfyd

a'n llunio ni wŷr a gwragedd ar dy ddelw dy hun.

Anfonaist ef i fod yn Waredwr inni,

wedi ei eni o Fair trwy nerth yr Ysbryd.

Ar y Groes estynnodd yn llydan freichiau ei drugaredd,

a'n cofleidio yn ei gariad perffaith,

gan ddiſtrio grym drygioni, dioddefaint ac angau.

Ar ddiwrnod cyntaf yr wythnos atgyfodaist ef oddi wrth y meirw
gan agor inni ddrws bywyd tragwyddol.

Trwyddo ef rhoddaist inni dy Ysbryd sanctaidd a bywiol,

a gwnaethost ni yn feibion a merched i ti dy hun.

Felly, gydag angylion ac archangylion,

a holl gwmpeini'r nef

cyhoeddwn dy enw mawr a gogoneddus,

gan dy foli bob amser a dweud:

Sanctaidd, sanctaidd, sanctaidd Arglwydd,

Duw gallu a nerth,

nef a daear sy'n llawn o'th ogoniant.

Hosanna yn y goruchaf.

Bendige dig yw'r hwn sy'n dyfod yn enw'r Arglwydd

Hosanna yn y goruchaf.

Clyw ni, Dad nefol,

trwy Iesu Grist dy Fab ein Harglwydd.

Trwyddo ef derbyn ein haberth o foliant,

a chaniatâ, trwy nerth dy Ysbryd,

i'r rhoddion hyn o fara a gwin fod i ni ei gorff a'i waed ef;

y nos y bradychwyd ef,

cymerodd fara a rhoi diolch i ti;

fe'i torrodd a'i roi i'w ddisgyblion, gan ddweud,

Cymerwch, bwytwch; hwn yw fy nghorff a roddir drosoch.

Gwnewch hyn er cof amdanaf.

Yr un modd, ar ôl swper,
cymerodd y cwpan a rhoi diolch i ti;
fe'i rhoddodd iddynt, gan ddweud,
Yfwch o hwn, bawb;
oherwydd hwn yw fy ngwaed i, gwaed y cyfamod newydd,
a dywelltir drosoch a thros lawer
er maddeuant pechodau.
Gwnewch hyn, bob tro yr yfwch ef,
er cof amdanaf.

[Gadewch inni gyhoeddi dirgelwch y ffydd:]

Bu farw Crist.

Atgyfododd Crist.

Daw Crist mewn gogoniant.

Felly, O Dad,
gan gofio angau achubol ac atgyfodiad dy Fab,
offrymwn i ti mewn diolch y bara hwn a'r cwpan hwn, dy roddion inni,
a diolchwn i ti am ein cyfrif yn deilwng
i sefyll yn dy wŷydd a'th wasanaethu.

Anfon dy Ysbryd Glân ar bawb ohonom
sy'n rhannu'r bara hwn a'r cwpan hwn.
Cryfha ein ffydd, gwna ni'n un
a chroesawa ni a'th holl bobl
i deyrnas ogoneddus dy Fab.

Trwyddo ef, gydag ef, ac ynddo ef,
yn undod yr Ysbryd Glân
eiddot ti, Dad hollalluog, yw'r holl anrhydedd a'r gogoniant
yn oes oesoedd.

Amen.

Distawrwydd.

Fel y dysgodd ein Hiachawdwr ni, gweddiwn yn hyderus:

Ein Tad,

yr hwn wyt yn y nefoedd,

sancteiddier dy enw,

deled dy deyrnas,

gwneled dy ewyllys;

megis yn y nef, felly ar y ddaear hefyd.

Dyro i ni heddiw ein bara beunyddiol

a maddau i ni ein dyledion,

fel y maddeuwn ninnau i'n dyledwyr.

Ac nac arwain ni i brofedigaeth;

eithr gwared ni rhag drwg.

Canys eiddot ti yw'r deyrnas,

a'r gallu, a'r gogoniant,

yn oes oesoedd. Amen.

Y Cymun

Mae'r offeiriad yn torri'r bara.

Yr ydym yn torri'r bara hwn i rannu yng Nghorff Crist.

A ninnau'n llawer, un Corff ydym,

gan ein bod ni oll yn rhannu'r un bara.

Gellir defnyddio'r anthem hon yma neu adeg y Cymun.

Naill ai

Iesu, Oen Duw: trugarha wrthym.

Iesu, sy'n dwyn ein pechodau: trugarha wrthym.

Iesu, iachawdwr y byd: dyro inni dy dangnefedd.

Neu

**Oen Duw, sy'n dwyn ymaith bechodau'r byd:
trugarha wrthym.**

**Oen Duw, sy'n dwyn ymaith bechodau'r byd:
trugarha wrthym.**

**Oen Duw, sy'n dwyn ymaith bechodau'r byd:
dyro inni dangnefedd**

Dewch, derbyniwn gorff a gwaed ein Harglwydd Iesu Grist, a roddwyd
drosom, ac ymborthwn arno yn ein calonnau
trwy ffydd gan roi diolch.

Mae'r offeiriad a'r bobl yn derbyn y Cymun.

Yr Anfon Allan

Diolchwch i'r Arglwydd, oherwydd graslon yw:
ei gariad sy'n dragwydd.

Defnyddir gweddi ôl-gymun ynghyd ag / neu un o'r gweddiâu canlynol:

**Diolchwn i ti, ein Tad,
am ein porthi â chorff a gwaed dy Fab
yn y sacrament sanctaidd hwn,
y cawn trwyddo sicrwydd o'r gobaith am fywyd tragwyddol.
Offrymwn ein hunain yn aberth bywiol i ti.
Cadw ni yng nghymdeithas ei Gorff, yr Eglwys,
ac anfon ni allan yn nerth dy Ysbryd
i fyw ac i weithio er mawl a gogoniant i ti. Amen.**

Neu

**Dduw tragwyddol,
cysur y gorthrymedig ac iachäwr y drylliedig,
porthaist ni wrth fwrdd bywyd a gobaith.
Dysg inni lwybrau addfwynder a thangnefedd,
er mwyn i'r holl fyd gydnabod
teyrnas dy Fab,
Iesu Grist, ein Harglwydd. Amen.**

Yr Arglwydd a fo gyda chwi.

A hefyd gyda thi.

Bydded i dangnefedd Duw
sydd uwchlaw pob deall
gadw eich calonnau a'ch meddyliau
yng ngwybodaeth a chariad Duw
a'i Fab Iesu Grist

a bendith Duw hollalluog,
y Tad, y Mab, a'r Ysbryd Glân
a fo yn eich plith ac a drigo gyda chwi yn wastad. **Amen.**

Gellir canu emyn

Ewch mewn tangnefedd i garu a gwasanaethu'r Arglwydd.
Yn enw Crist. Amen.

Mae'r gwasanaeth hwn yn cynnwys rhannau o'r Dref ar gyfer y Cymun Bendigaid 2004 hawlfraint © Gwasg yr Eglwys yng Nghymru 2004.